123 — — 78

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Ontario — District No. 177 Rainy River — S. District No. 6 North Part — Enumeration District / District du recenseur No. 378 — in / dans Town of Kenora (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A M Leighton — Enumerator. / Recenseur.

Page 6

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Number of dwelling in order of visitation / Numéro de la maison dans l'ordre de visite	Number of family in order of visitation / Numéro de la famille dans l'ordre de visite	Name of each person in family at time of visitation / Nom de chaque personne de la famille au moment de la visite	Relationship to head of family / Relation avec le chef de la famille	Sex / Sexe	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada	Naturalized or alien / Naturalisé ou sujet étranger	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire autre que la profession principale ou le métier	Months / Mois	Employer / Employeur	Wage-earner in his own home / Employé travaillant à son compte	Name of employer / Nom de l'employeur	Number of months at work in 1910 / Nombre de mois de travail en 1910	Number of months idle in 1910 / Nombre de mois de chômage en 1910	Hours of work per day / Heures de travail par jour	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 de la profession principale ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 de toute autre profession ou métier	Time of employment by the month / Temps d'emploi par mois	Group life / Groupe	Against accident or sickness / Contre accident ou maladie	Cash value / Valeur en espèces	Months at school in 1910 / Mois de fréquentation scolaire en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	Can you speak English, or French, or both languages? / Parle-t-il l'anglais, le français ou les deux langues?	Blind / Aveugle	Deaf-mute / Sourd-muet	Insane / Aliéné
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mueller	Jacob		Boarder	M	Nov	1879	11	Scotland	1909		Scottish	Canadian	Baggageman		None																					
		Gray			Boarder	M	Feb	1881	0				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
147	147	Ford	John		Head	M	Mar	1862	48				Scotch	Canadian	Agriculturist		Retired																					
			Rose		Wife	F	Aug	1873	37				German	Canadian	Agriculturist		None																					
			Hedley		Son	M	Oct	1897	13				Scotch	Canadian																								
													Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			John		Son	M	Jan	1898	13				Scotch	Canadian	Agriculturist		Attending School																					
			Edward		Son	M	Nov	1900	10				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			Nancy		Dau	F	Nov	1901	9				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			Elizabeth		Dau	F	Feb	1904	7				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			Mary		Dau	F	Sept	1907	3				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			Sarah		Dau	F	Mar	1909	1				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			Ewing		Boarder	M	Feb	1907	3				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
			Hurst		Boarder	M	Mar	1903	7				Scotch	Canadian	Agriculturist		None																					
165	165	Ellis	John		Head	M	March	1853	57	England			English	Canadian	Methodist	Engineer																						
			Alice		Wife	F	June	1858	52				English	Canadian	Methodist		None																					
			Everett		Son	M	Feb	1884	26				English	Canadian	Methodist		None																					
			Bruce		Son	M	July	1891	19				English	Canadian	Methodist		None																					
			Ewart		Son	M	Aug	1895	15				English	Canadian	Methodist		None																					
			Ethel		Dau	F	May	1897	13				English	Canadian	Methodist		None																					
			Florence		Dau	F	Dec	1899	11				English	Canadian	Methodist		None																					
			Lloyd		Son	M	Mar	1903	8				English	Canadian	Methodist		None																					
170	170	Christensen	Jacob		Head	M	March	1880	30	Denmark			French	Canadian	Catholic	Trapper																						
			Louise		Wife	F	March	1886	24				French	Canadian	Catholic		None																					
			Bernadette		Dau	F	Sept	1907	3				French	Canadian	Catholic		None																					
			Jacqueline		Dau	F	Dec	1910	0				French	Canadian	Catholic		None																					
			Lorraine		Dau	F	Dec	1910	0				French	Canadian	Catholic		None																					
171	171	Kuhn	Henry		Head	M	Aug	1871	39	Germany	1886		German	German	Baptist	Contractor																						
			Emma		Wife	F	March	1871	39				Scotch	Canadian	Baptist		None																					
			Minnie		Dau	F	Jan	1894	16				German	Canadian	Baptist		None																					
			Mamie		Dau	F	Jan	1896	14				German	Canadian	Baptist		None																					
			Emily		Dau	F	March	1898	12				German	Canadian	Baptist		None																					
			Martha		Dau	F	Jan	1900	10				German	Canadian	Baptist		None																					
			Ruth		Dau	F	Aug	1902	8				German	Canadian	Baptist		None																					
			Hedwig		Dau	F	Aug	1904	6				German	Canadian	Baptist		None																					
			Gertrude		Dau	F	Aug	1906	4				German	Canadian	Baptist		None																					
			Esther		Dau	F	Aug	1908	2				German	Canadian	Baptist		None																					
			Lydia		Dau	F	Aug	1910	0				German	Canadian	Baptist		None																					
172	172	Klotzke	John		Head	M	Feb	1879	33	Germany	1883		German	Canadian	Catholic	Conductor																						
			Anna		Wife	F	Feb	1879	33	Sweden	1903		Swedish	Canadian	Catholic		None																					
173	173	Kilgore	Wilfrid		Head	M	Dec	1884	26				French	Canadian	Presbyterian	Conductor																						
			Lillie		Wife	F	Sept	1885	25				Scotch	Canadian	Presbyterian		None																					
			Duncan		Son	M	Jan	1907	3				French	Canadian	Presbyterian		None																					
			Hilda		Dau	F	Dec	1908	2				French	Canadian	Presbyterian		None																					
174	174	Hogan	Richard		Head	M	Feb	1865	46	Ireland	1884		English	Canadian	Presbyterian	Labourer																						
			Richard		Son	M	Dec	1898	12				English	Canadian	Presbyterian		None																					
175	175	Edwards	Willard	Ill-health	Head	M	Dec	1885	25	Wales	1887		English	Canadian	Presbyterian	Engineer																						
			Cecilia		Wife	F	Mar	1887	23	England	1894		English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Edwards		Son	M	Dec	1910	0	England	1910		English	Canadian	Presbyterian		None																					
		Mann	John		Boarder	M	Aug	1878	32				English	Canadian	Presbyterian	Painter																						
176	176	Ross	Thomas	Ill-health	Head	M	March	1874	36				Scotch	Canadian	Presbyterian	Agriculturist																						
			Florence		Wife	F	Dec	1879	31				English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Gordon		Son	M	Dec	1900	10				English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Ethel		Dau	F	Dec	1902	8				English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Florence		Dau	F	Dec	1904	6				English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Ruth		Dau	F	Dec	1906	4				English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Lloyd		Son	M	Dec	1908	2				English	Canadian	Presbyterian		None																					
			Mary		Dau	F	Dec	1910	0				English	Canadian	Presbyterian		None																					